



J100i

Sony Ericsson

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Conteúdo

Conhecendo o seu telefone	4
Montando o seu telefone	8
Navegando pelos menus do telefone	11
Chamadas	15
Lista telefônica	25
Mensagens	27
Sons e alertas	35
Alarmes	37
Jogos	38
Configurações	39
Bloqueios	43
Extras	46
Solucionando problemas	47
Informações importantes	56
Índice	72

É possível obter mais suporte e informações no site
www.SonyEricsson.com/support.

Sony Ericsson

GSM 900/1800

Este manual foi publicado pela Sony Ericsson Mobile Communications AB, sem nenhuma garantia. As melhorias e as alterações neste manual, necessárias em decorrência de erros tipográficos, imprecisões das informações atuais ou aperfeiçoamentos de programas e/ou equipamentos, poderão ser efetuadas pela Sony Ericsson Mobile Communications AB a qualquer momento e sem aviso prévio. Entretanto, essas alterações serão incorporadas em novas edições deste manual.

Todos os direitos reservados.

© **Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2005**

Número da publicação: PB/LZT 108 8208 R1A.

Observe que:

Alguns dos serviços deste manual não são suportados por todas as redes. *Isso também se aplica ao Número internacional de emergência 112 para a rede GSM.*

Em caso de dúvidas sobre a possibilidade de utilizar um serviço específico, entre em contato com a operadora da rede ou com o provedor de serviços.

Leia os capítulos *Diretrizes para um uso seguro e eficiente* e *Garantia limitada* antes de utilizar o celular.

A Entrada de texto T9™ é uma marca comercial ou marca registrada da Tegic Communications.

A Entrada de texto T9™ está licenciada de acordo com uma ou mais das patentes a seguir:

Patentes americanas N° 5.818.437, 5.953.541, 5.187.480, 5.945.928 e 6.011.554;

Patente canadense N° 1.331.057;

Patente do Reino Unido N° 2238414B;

Patente Padrão de Hong Kong N° HK0940329;

Patente da República de Cingapura N° 51383;

Patente européia N° 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE e GB. Patentes pendentes em outras regiões.

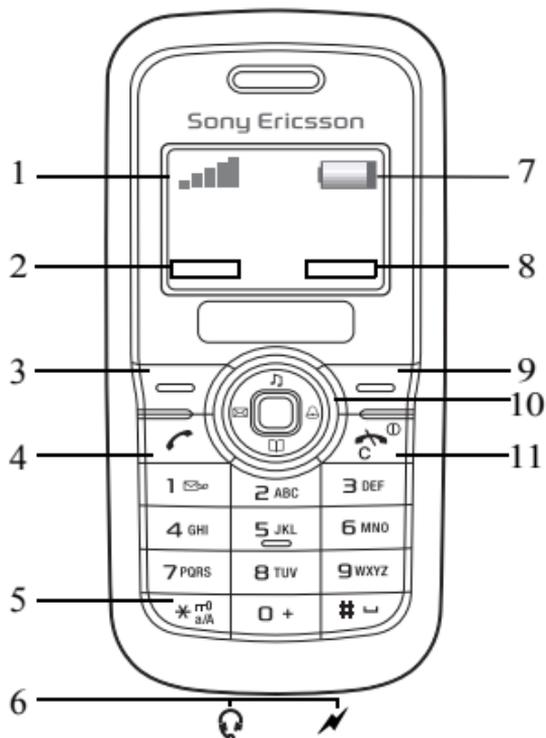
Outros produtos ou nomes de empresas podem ser marcas registradas dos respectivos proprietários.

A Sony Ericsson aconselha os usuários a fazer o backup de suas informações de dados pessoais.

Todas as ilustrações são figurativas e podem não representar precisamente o celular.

São reservados quaisquer direitos não expressamente concedidos neste documento.

Conhecendo o seu telefone



- | | | | |
|-----|----------------------------|----|--|
| 1 | Intensidade da rede GSM | 6 | Fone de ouvido estéreo e conector do carregador da bateria |
| 2,8 | Função da tecla de seleção | 7 | Status da bateria |
| 3,9 | Teclas de seleção | 10 | Tecla de navegação com atalhos |
| 4 | Tecla de chamada | 11 | Tecla Encerrar/Apagar e Ligar/Desligar |
| 5 | Bloqueio | | |

Antes de começar

Antes de utilizar o telefone, é necessário:

- Inserir o chip.
- Conectar e carregar a bateria.

Símbolos do manual do usuário

Os seguintes símbolos de instrução aparecem neste manual:

- ➡ Esta seta aponta para uma página com mais informações.
- ▶ Utilize a tecla de navegação para navegar e selecionar.

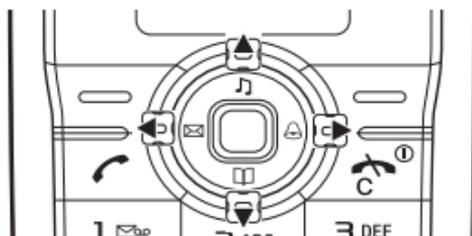


Nota



Este símbolo indica que um serviço ou uma função depende da rede ou da assinatura. Por isso, talvez nem todos os menus estejam disponíveis no seu telefone. Entre em contato com a operadora de rede para obter mais informações.

Teclado



- Pressione o teclado Centro □ para ir para o menu principal.
- Pressione Esquerda ◀ Direita ▶ Acima ▲ Abaixo ▼ para navegar.
- Pressione — para selecionar as opções mostradas imediatamente acima dessas teclas no display.

Para encerrar uma função ou voltar um nível

- Pressione ◀ para retornar um nível nos menus.
- Pressione ▲ para encerrar uma função.
- Pressione ◀ para corrigir os erros.

Atalhos

No modo de espera, é possível utilizar as teclas de navegação para acessar diretamente uma função:

- Pressione ✉ para escrever uma mensagem de texto.
- Pressione 🎵 para selecionar um estilo de toque.
- Pressione 🔔 para definir um alarme.
- Pressione 📖 para acessar a lista telefônica.

Cartão SIM

Quando você se registra como um assinante em uma operadora de rede, recebe um cartão SIM (Subscriber Identity Module). O cartão contém informações do número do telefone, dos serviços inclusos na sua assinatura e informações da sua lista telefônica, entre outras coisas.



Se um chip estiver sendo utilizado em outro telefone, verifique se as suas informações estão gravadas nesse chip antes de removê-lo do outro telefone.

PIN (Personal Identification Number)

Talvez seja necessário digitar um PIN, fornecido pela operadora de rede, para ativar os serviços no telefone.

Cada dígito do PIN aparece como *, a não ser que comece com um número de emergência, como, por exemplo, 112. Isso acontece para que você possa exibir e ligar para um número de emergência sem precisar digitar um PIN ➡ *18 Chamadas de emergência*. Pressione  para corrigir os erros.

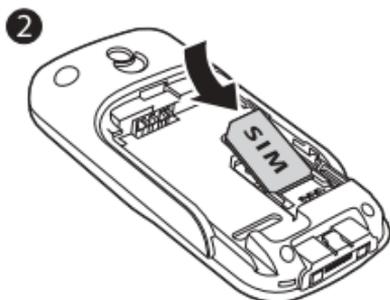


*Quando você digita o PIN incorretamente três vezes consecutivas, o cartão SIM é bloqueado e uma mensagem PIN bloqueado é exibida. Para desbloqueá-lo, é necessário digitar a PUK (Personal Unblocking Key) ➡ *43 Bloqueios*.*

Montando o seu telefone

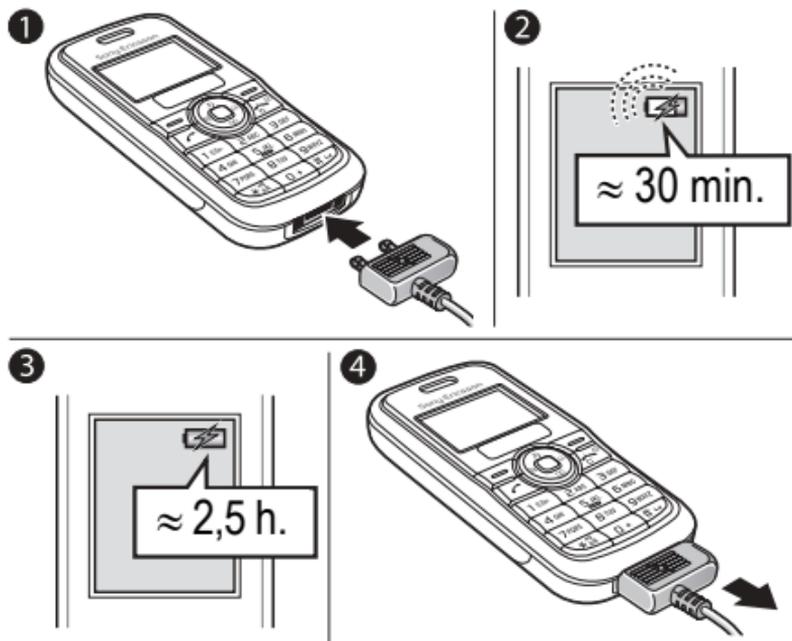
Insira o cartão SIM, conecte e carregue a bateria e ligue o telefone.

Para inserir o cartão SIM e a bateria



- 1 Puxe a tampa do telefone com cuidado.
- 2 Insira o chip. Certifique-se de que o cartão SIM esteja colocado abaixo dos suportes prateados.
- 3 Coloque a bateria na parte traseira do telefone, com a identificação voltada para cima e os conectores voltados um para o outro.
- 4 Recoloque a tampa, como mostra a figura.

Carregue a bateria



- 1 Conecte o carregador ao telefone. A luz vermelha de carga da bateria ficará acesa durante o carregamento.
- 2 O ícone da bateria pode demorar até 30 minutos para aparecer no display.
- 3 Aguarde aproximadamente 2,5 horas ou até que o ícone da bateria indique que ela está totalmente carregada. Se o ícone da bateria não aparecer depois desse período, pressione qualquer tecla acima das teclas de número para ativar o display.
- 4 Remova o carregador, puxando-o.



A hora e a data são redefinidas quando você remove a bateria.

Para ligar ou desligar o telefone



- 1 Pressione e mantenha pressionado  para ligar ou desligar o telefone.
- 2 Digite o PIN, se solicitado ► **OK**.
- 3 Quando for solicitado definir a hora e a data ► **OK**.
- 4 Digite a hora e a data ► **Gravar**.
- 5 Pressione  para sair do menu de configuração.

 *Se o display ficar preto quando você digitar o PIN, pressione a tecla  para a direita para iluminá-lo. Pressione  para apagar os caracteres digitados.*

Modo de espera

Quando você ligar o telefone e digitar o seu PIN, o nome da operadora de rede aparecerá no display. Esse é o modo de espera – agora, será possível fazer e receber chamadas.

► **40 Redes** para obter detalhes.

Navegando pelos menus do telefone



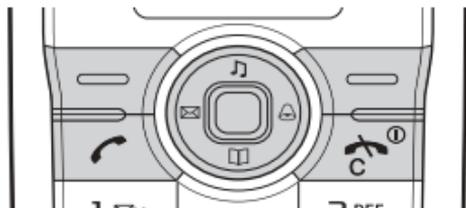
No modo de espera, pressione  para ir para o menu principal.



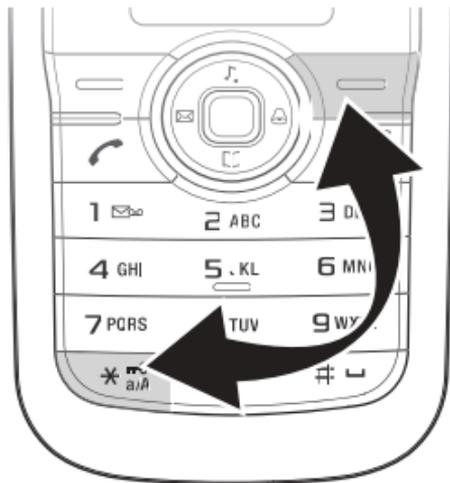
Mensagem é o primeiro menu exibido.
Pressione para cima  ou para baixo  para rolar pelos menus.

Para ligar a luz do display

Pressione qualquer tecla acima das teclas de número para ligar a luz do display.



Para bloquear ou desbloquear o teclado



Bloqueie o teclado para evitar discar um número por acidente:

- Para bloquear o teclado, pressione ***#06#** ► **Bloq.**
 - Para desbloquear o teclado, pressione ***#06#** ► **Desbloq.**
- ➡ 43 Bloqueios para obter mais informações.

Ícones

Esses ícones aparecem no display para mostrar o status e os novos eventos.

Ícone Descrição



Mostra a intensidade do sinal da rede GSM.

➡ *40 Redes.*



Mostra o status da bateria.

➡ *8 Montando o seu telefone.*



Há uma chamada perdida.

➡ *15 Chamadas.*



Recebida nova mensagem de texto ou de voz*.

➡ *27 Nova mensagem.*



O telefone está no modo silencioso.

➡ *35 Sons e alertas.*



O teclado está bloqueado.

➡ *43 Bloqueios.*



Um alarme está ativado.

➡ *37 Alarmes.*



*A linha 1 está ativa.

➡ *21 Duas linhas de voz.*



*A transferência de chamada está ativada.

➡ *18 Transferindo chamadas.*

Para obter mais informações, acesse o site www.SonyEricsson.com/support.

* Alguns itens podem depender do operador, da rede ou da assinatura.

Visão geral dos menus

	Mensagem	Escr. nova Cx. entrada Ch. cx. postal Rascunhos Cx. de saída Modelos Info. de área Config.
	Lista chams.	Chams. perd. Chams. feitas Chams. atend.
	Sons e alertas	Toques Estilos toque Vol. de toque Som teclas Alerta de msg. Sinal alarme
	Alarmes	Alarmes
	Jogos	Ball Memória
	Config.	Display Hora e data Idioma Bloqueios Chamadas Rede Redef. menus
	Extras	Calculadora Cronômetro
	Lista telef.	

Alguns menus adicionais podem depender do operador, da rede e da assinatura.

Chamadas

Fazendo e recebendo chamadas

Ligue o telefone e verifique se você está dentro da área de cobertura de uma rede para fazer e receber chamadas

► *10 Para ligar ou desligar o telefone.*

Se a sua assinatura incluir o serviço de Identificação de Chamadas e o número do chamador for identificado, esse número será exibido. Se o número tiver sido gravado na lista telefônica, o nome será exibido como uma chamada recebida.

Para fazer uma chamada



- 1 Digite o código de área e o número do telefone.
- 2 Pressione  para chamar. Pressione  para encerrar a chamada.

Para atender uma chamada

Pressione  para atender uma chamada.

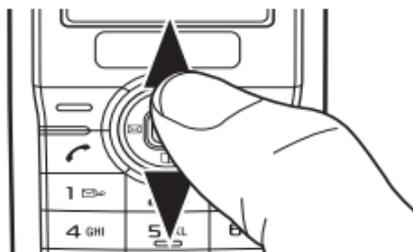
Pressione  para rejeitar uma chamada.

 Também é possível pressionar **Atender ou Rejeit.**

Para desligar o toque ao receber uma chamada

Pressione esquerda  direita  acima  ou abaixo  na tecla de navegação para desligar o toque ao receber uma chamada.

Para alterar o volume do alto-falante durante uma chamada



Pressione  para aumentar o volume e  para diminuir.

 *Não mantenha o telefone próximo ao ouvido quando utilizar toques altos, pois isso pode prejudicar sua audição.*

Para selecionar mais opções durante uma chamada

► Mais e selecione uma opção.

Para fazer chamadas internacionais

- 1** Pressione e mantenha pressionado  até que um sinal de + seja exibido no display.
- 2** Digite o código do país, o código de área (sem o zero), o número do telefone e pressione .

Para colocar uma chamada em espera

- ▶ Espera durante uma chamada para colocá-la em espera.
- ▶ Contin. para reiniciar a chamada.

Para desligar o microfone durante uma chamada

- 1 ▶ Mais ▶ Mudo para desligar o microfone durante uma chamada.
- 2 ▶ Reativar para reiniciar.

Para verificar as chamadas perdidas

- 1 Quando Chams. perd. for exibido, ▶ Exibir para mostrar as chamadas perdidas.
- 2 Para chamar um número, vá até ele e pressione .

Lista de chamadas

As informações das dez últimas chamadas são gravadas em Lista chams.

Para chamar um número da lista de chamadas

- 1 Pressione  no modo de espera e selecione um na lista de chamadas.
- 2 Vá até o nome ou o número e pressione .

Para apagar um número da lista de chamadas

- 1 ▶ Lista chams. e selecione uma lista de chamadas.
- 2 Selecione um número ▶ Mais ▶ Apagar ▶ Sim.

Chamadas de emergência

O telefone oferece suporte aos números de emergência internacionais, por exemplo, 112 e 911. Isso significa que esses números poderão ser utilizados normalmente para fazer uma chamada de emergência em qualquer país, com ou sem um cartão SIM inserido, se uma rede GSM estiver dentro da área de cobertura.



Em alguns países, a operadora de rede pode ter gravado outros números de emergência locais no cartão SIM.

Para fazer uma chamada de emergência

Disque, por exemplo, 112 e pressione .

Transferindo chamadas

Se você não puder atender as chamadas recebidas, pode transferi-las para outro número, por exemplo, um serviço de atendimento.



Quando a função Bloq. chams. está ativada, algumas opções de Transf chams podem não estar disponíveis.

Para ativar a transferência de chamada

- 1 ▶ Configs. ▶ Chamadas ▶ Ger. chamada ▶ Transf chams ▶ Chams. voz.
- 2 Selecione uma das opções de transferência ▶ Ativar.
- 3 Digite o número do telefone para o qual você deseja transferir as chamadas ou ▶ Proc. para localizar o contato.
- 4 ▶ OK.

Para desativar a transferência de chamada

Vá até a opção de transferência ▶ Cancelar.

Serviço de chamada em espera

Quando a chamada em espera estiver ativada, você ouvirá um bipe caso receba uma segunda chamada.

Para ativar ou desativar o serviço de espera de chamada

- 1 ▶ Configs. ▶ Chamadas ▶ Ger. chamada ▶ Cham. espera.
- 2 Selecione **Ativar** ou **Desativar**.

Recebendo uma Segunda chamada

Quando a chamada em espera estiver ativada e você receber uma Segunda chamada, será possível:

- ▶ **Atender** e colocar a chamada em andamento em espera.
- ▶ **Rejeit.** para rejeitar e continuar com a chamada em andamento.

Controlando duas chamadas

Se você tiver uma chamada em andamento e uma chamada em espera, poderá:

- ▶ **Alternar** para alternar entre as duas chamadas.
- ▶ **Mais ▶ Fazer conferên.** para agrupar as duas chamadas.
- Pressione  para encerrar a chamada atual.
- ▶ **Mais ▶ Fin. cham. esp.** para encerrar a chamada em espera.
- ▶ **Mais ▶ Transf. cham.** para conectar as duas chamadas. Você será desconectado das duas chamadas.
- Pressione  duas vezes para encerrar ambas as chamadas.
- Não será possível atender uma terceira chamada sem encerrar uma das duas primeiras ou agrupá-las em uma chamada de conferência.



Entre em contato com a operadora de rede para verificar se essa função é suportada.

Para fazer uma segunda chamada

- 1 ▶ Espera para colocar a chamada em andamento em espera.
- 2 Digite o número que deseja chamar e pressione .
- 3 Pressione  para encerrar a segunda chamada.
- 4 ▶ **Contin.** para continuar com a primeira chamada.

Chamadas de conferência

Em uma chamada de conferência, é possível conversar com mais de uma pessoa ao mesmo tempo, e ela é iniciada pelo agrupamento de uma chamada em andamento e uma chamada em espera. É possível, então, colocar a conferência em espera para chamar e incluir até seis participantes ou simplesmente fazer outra chamada.

Para agrupar as duas chamadas em uma chamada de conferência

▶ Mais ▶ Fazer conferên.

Para incluir um novo participante

- 1 ▶ Espera para colocar a chamada agrupada em espera.
- 2 Ligue para a próxima pessoa.
- 3 ▶ Mais ▶ Fazer conferên. para incluir um novo participante.
- 4 Repita as etapas 1-3 para incluir mais participantes.

Para iniciar uma conversa particular

- 1 ▶ Mais ▶ Falar com e selecione o participante.
- 2 ▶ Mais ▶ Fazer conferên. para reiniciar a chamada de conferência.

Duas linhas de voz

Separe as chamadas de trabalho e as particulares em duas linhas com números diferentes se sua assinatura oferecer suporte para serviço de linha alternativo.



Esse serviço depende da rede e da assinatura.

Para selecionar uma linha de voz

► Configs. ► Chamadas ► Ger. chamada ► Trocar p/linha 1 ou Alt. p/ linha 2.

Meu número

É possível exibir e editar o(s) seu(s) próprio(s) número(s) de telefone.

Para verificar o seu próprio número de telefone

- 1 ► Lista telef. e vá para qualquer entrada.
- 2 ► Mais ► Avançado ► Meu número. Se o seu número não estiver gravado no cartão SIM, você poderá digitá-lo.

Discagem restrita

Você pode restringir suas chamadas feitas e recebidas quando estiver dentro ou fora do seu país. Para isso, precisará de uma senha fornecida pelo seu provedor de serviços.



Se você transferir as chamadas recebidas, não poderá ativar algumas opções de discagem restrita.

Para ativar a restrição de chamada

1 ▶ Configs. ▶ Chamadas ▶ Ger. chamada ▶ Bloq. chams. e selecione uma opção.

2 Digite sua senha ▶ OK.

As chamadas a seguir podem ser restringidas:

- **Lig. internac.** – Todas as chamadas internacionais feitas.
- **Lig. int. roam** – Todas as chamadas internacionais feitas, exceto as chamadas feitas para o seu próprio país.
- **Tudo** – Todas as chamadas feitas.
- **Rec. em roam** – Todas as chamadas recebidas quando você estiver fora do seu país (em roaming).
- **Todas chams.** – Todas as chamadas recebidas.

Para cancelar todas as restrições de chamada

1 ▶ Configs. ▶ Chamadas ▶ Ger. chamada ▶ Bloq. chams. ▶ Cancelar tudo.

2 Digite sua senha ▶ OK.

Discagem fixa

A função de discagem fixa permite que chamadas sejam feitas apenas para determinados números gravados no cartão SIM. Esses números fixos são protegidos pelo PIN2.



Esse serviço depende da rede e da assinatura.

É possível gravar números parciais. Por exemplo, gravar 0123456 permite fazer chamadas para todos os números que comecem com 0123456.



Quando a discagem fixa estiver ativada, não será possível exibir ou gerenciar os números de telefone salvos no cartão SIM.

Para ativar a discagem fixa

- 1 ▶ Configs. ▶ Bloqueios ▶ List. nºs perm ▶ Ativar.
- 2 Digite o PIN2 ▶ OK.

Para gravar um número fixo

- 1 ▶ Configs. ▶ Bloqueios ▶ List. nºs perm ▶ Nºs permitidos.
- 2 Digite as informações.
- 3 Digite o PIN2 ▶ OK.



Ainda será possível ligar para o número de emergência internacional 112, mesmo quando a função de discagem fixa estiver ativada.

Tempo e custo das chamadas

Durante uma chamada, sua duração é mostrada. Se você tiver uma assinatura que inclua informações sobre custos, poderá verificar a duração da última chamada, das chamadas feitas e o tempo total.



Além disso, deverá digitar o PIN2 para apagar o contador de custos.

Para verificar o tempo da chamada

- ▶ Configs. ▶ Chamadas ▶ Tempo e custo ▶ Conts. tempo.

Para verificar o custo da chamada

- ▶ Configs. ▶ Chamadas ▶ Tempo e custo ▶ Custos cham.

Para redefinir o contador de custo das chamadas

- 1 ▶ Configs. ▶ Chamadas ▶ Tempo e custo ▶ Custos cham.
▶ Zerar tudo.
- 2 Digite o PIN2 ▶ OK.

Limite de crédito para chamadas

Digite um limite de crédito para fazer chamadas.

Quando esse valor chegar a zero, nenhuma chamada adicional poderá ser feita.

Para verificar o crédito para chamadas disponível

- ▶ Configs. ▶ Chamadas ▶ Tempo e custo ▶ Custos cham.
- ▶ Crédito.

Para definir um limite de crédito

- 1 ▶ Configs. ▶ Chamadas ▶ Tempo e custo ▶ Custos cham.
▶ Def. crédito.
- 2 Digite o PIN2 ▶ OK.
- 3 Selecione Restante e digite as unidades ▶ OK.

Mostrando ou ocultando seu número de telefone

Se a sua assinatura oferecer suporte ao serviço CLIR (Calling Line Identification Restriction), você poderá ocultar o seu número de telefone quando fizer uma chamada.

Para exibir ou ocultar o número do seu telefone

- 1 ▶ Configs. ▶ Chamadas ▶ ID da pessoa.
- 2 Selecione Ocultar núm., Exibir nº ou Padrão rede.

Lista telefônica

É possível gravar nomes e números na **Lista telef.**, armazenada no cartão SIM.

Para incluir um contato



- 1 Pressione ► **Novo contato** ► **Selec.**
- 2 Digite o nome ► **Contin.**
- 3 Digite o número ► **Gravar.**

Para ligar para um contato na lista telefônica

- 1 Pressione .
- 2 Vá até o contato para o qual deseja ligar, ou digite as primeiras letras dele.
- 3 Selecione o contato e pressione .

Para editar um contato

- 1 ► **Lista telef.** e selecione um contato.
- 2 ► **Mais** ► **Edit. contato.**
- 3 Edite as informações ► **Gravar.**

Para apagar um contato

- 1 ▶ Lista telef. e selecione um contato ou um número.
- 2 ▶ Mais ▶ Apagar contato ▶ Sim.



Digite o sinal + e o código do país com todos os números da lista telefônica. Eles podem ser utilizados dentro ou fora de seu país.

➡ *16 Para fazer chamadas internacionais.*

Memória do telefone

O número de entradas gravadas na lista telefônica depende da capacidade do cartão SIM.

Para verificar o status da memória da Lista telefônica

- 1 ▶ Lista telef. e vá para qualquer entrada.
- 2 ▶ Mais ▶ Avançado ▶ Status da mem.

Correio de voz

Se a sua assinatura incluir um serviço de atendimento, os chamadores poderão deixar uma mensagem de voz quando você não puder atender uma chamada.

Para chamar o serviço de correio de voz

No modo de espera, pressione e mantenha pressionado **1**, se o número de correio de voz tiver sido gravado no telefone. Esse número pode ser fornecido pelo provedor de serviços.

Para digitar o número de correio de voz

- 1 ▶ Mensagem ▶ Configs. ▶ N° Cx. Postal.
- 2 Digite o número de correio de voz ▶ OK. Esse número pode ser fornecido pelo provedor de serviços.

Mensagens

Seu telefone oferece suporte a vários serviços de mensagens. Entre em contato com seu provedor de serviços para saber os serviços que pode utilizar ou, para obter mais informações, acesse o site www.SonyEricsson.com/support.

Antes de começar



Se o número do centro de serviços não estiver gravado no cartão SIM, você deverá especificar o número, caso contrário, não poderá atender as mensagens recebidas ou enviar mensagens. Geralmente, o número do centro de serviços é fornecido com o cartão SIM. Se você não tiver o número do centro de serviços, entre em contato com o provedor de serviços.

Para verificar ou incluir um número de centro de serviços

- 1 ▶ Mensagem ▶ Configs. ▶ Msg. de texto
▶ N° centro serv.: O número será exibido, se estiver gravado no cartão SIM.
- 2 Se não houver nenhum número, digite-o, incluindo o sinal “+” internacional e o código do país ▶ OK.

Mensagens de texto

É possível enviar mensagens de texto para um número de telefone celular ou para um contato na lista telefônica.

Nova mensagem

Um ícone de mensagem  será exibido no display quando uma nova mensagem de texto ou de voz for exibida ▶ Ler.

Caixa de entrada

As novas mensagens são gravadas na Cx. entrada.

Para ler as novas mensagens

► Mensagem ► Cx. entrada.

Digitando letras e caracteres

Ao escrever mensagens, há dois métodos para digitar letras e caracteres:

- Entrada de texto Multitap (toques múltiplos).
- Entrada de texto T9™.

Para alterar o método de digitação

Antes ou durante a digitação de letras, pressione e mantenha pressionado  para alternar entre a entrada de texto de Toques múltiplos e T9™.

Para escrever e enviar uma mensagem de texto



- 1 Pressione  no modo de espera.
- 2 Escreva a mensagem e pressione ► **Contin.**
- 3 Digite o número do destinatário, ou ► **Contato** para incluí-lo a partir de um contato na lista telefônica.
- 4 ► **Enviar** ► **Sim.**

Para digitar letras utilizando a entrada de texto de toques múltiplos

- Pressione  –  até que o caractere desejado apareça.
- Pressione  para incluir um espaço.
- Pressione  para vírgula, ponto, ponto de interrogação, etc.
- Pressione  para alternar entre letras maiúsculas e minúsculas.
- Pressione  para digitar o sinal +.
- Pressione e mantenha pressionado  –  para digitar números.
- Pressione  para apagar um caractere por vez.
- Pressione e mantenha pressionado  para apagar os caracteres rapidamente.
- Pressione e mantenha pressionado  para alterar o método de entrada de texto.
- Pressione e mantenha pressionado  para alterar o idioma.

Entrada de texto T9™

O método Entrada de texto T9™ utiliza um dicionário para reconhecer as palavras. Basta pressionar cada tecla apenas uma vez, mesmo se a letra desejada não for a primeira letra na tecla.

Para digitar letras utilizando a Entrada de texto T9

- 1 ► Mensagem ► Escr. nova.
- 2 Por exemplo, para digitar a palavra “Jane”, pressione , , , .
- 3 Se a palavra exibida for a desejada, pressione  para aceitar e incluir um espaço. Para aceitar uma palavra sem incluir um espaço, pressione . Se a palavra mostrada não for a desejada, pressione  ou  várias vezes para exibir palavras alternativas. Aceite uma palavra e inclua um espaço, pressionando .
- 4 Continue escrevendo a mensagem. Para digitar um ponto final ou outros sinais de pontuação, pressione  e, em seguida,  ou  repetidamente. Aceite uma palavra e inclua um espaço, pressionando .
 - Pressione  para apagar um caractere por vez.
 - Pressione e mantenha pressionado  para apagar os caracteres rapidamente.
 - Pressione e mantenha pressionado  para alterar o método de entrada de texto.
 - Pressione e mantenha pressionado  para alterar o idioma.

Para exibir as opções ao digitar letras

- Mais para exibir as opções ao digitar letras.
- **Incluir símb.** – Utilize , ,  e  para mover pelos símbolos.
- **Caract. nacional** – Desative os caracteres específicos ao idioma para economizar espaço. Essa opção aparece apenas para alguns idiomas.
- **Dicionário (T9)** – Ative ou desative a entrada de texto T9.
- **Idioma escrita** – Aparecerá uma lista de idiomas disponíveis.

Para digitar símbolos em uma mensagem de texto

- 1 Ao escrever a mensagem de texto, ► Mais ► Incluir símb.
- 2 Vá para um símbolo ► Inserir.

Para alterar o idioma de digitação

- 1 ► Mais ► Idioma escrita.
- 2 Selecione um idioma.

Rascunhos

As mensagens que você não deseja enviar imediatamente podem ser gravadas em **Rascunhos**. As mensagens que não forem enviadas também serão gravadas em **Rascunhos**.

Para escrever uma mensagem de texto e salvá-la como um rascunho

- 1 Pressione  no modo de espera.
- 2 Escreva a mensagem e pressione ► Contin.
- 3 Digite o número do destinatário, ou ► Contato para incluí-lo a partir de um contato na lista telefônica.
- 4 ► Enviar ► Não ► Grav. em Rasc.

Caixa de saída

As mensagens enviadas são gravadas na caixa de saída. O item mais antigo será apagado quando a caixa de saída estiver cheia.

Para gravar um número de telefone a partir de uma mensagem de texto

- 1 Na mensagem de texto ► Mais ► Gravar ► N° telefone.
- 2 Selecione o número ► Gravar.
- 3 Digite um nome para o contato ► Contin. ► Gravar.

Para apagar uma mensagem

- 1 ▶ Mensagem e selecione uma pasta.
- 2 Selecione a mensagem ▶ Mais ▶ Apagar ▶ Sim.

Para apagar todas as mensagens

- 1 ▶ Mensagem e selecione uma pasta.
- 2 ▶ Mais ▶ Apagar tudo ▶ Sim.

Mensagens longas

O número de caracteres permitidos em uma mensagem de texto depende do idioma em que a mensagem está sendo escrita. Mensagens longas são enviadas para vinculação automática de duas ou mais mensagens. Cada mensagem vinculada em uma mensagem longa é cobrada. Talvez você não receba todas as partes de uma mensagem longa ao mesmo tempo.



Verifique com o provedor de serviços o número máximo de mensagens que podem ser vinculadas.

Modelos

Utilize os modelos predefinidos como base para a sua mensagem. Também é possível incluir novos modelos.

Para utilizar um modelo de mensagem

- 1 ▶ Mensagem ▶ Modelos.
- 2 Selecione o modelo que deseja utilizar ▶ Enviar.
- 3 Edite o modelo, selecione o destinatário e envie-o, pressionando Sim.

Para criar um modelo

- 1 ► Mensagem ► Modelos ► (Novo mod.).
- 2 Escreva a mensagem ► OK.



Para criar seu próprio modelo, pode ser necessário apagar um dos modelos predefinidos no telefone.

Para apagar um modelo

- 1 ► Mensagem ► Modelos.
- 2 Selecione o modelo que deseja apagar ► Mais ► Apagar.

Opções de mensagens

O telefone oferece suporte a diferentes tipos de mensagens. O provedor de serviços pode converter uma mensagem de texto em um formato (fax, por exemplo) adequado ao equipamento que receberá essa mensagem.

Para definir um tipo de mensagem padrão

► Mensagem ► Configs. ► Msg. de texto ► Tipo de resp.: e escolha uma opção.

Para verificar o status do envio de uma mensagem enviada

- 1 ► Mensagem ► Cx. de saída e selecione uma mensagem de texto.
- 2 ► Mais ► Status da msg.

Informações de área

Informações de área são um tipo de mensagem de texto (por exemplo, um relatório do tráfego local), enviadas a todos os assinantes de uma determinada área da rede.



Entre em contato com seu provedor de serviços para obter mais informações sobre área.

Para ativar ou desativar as informações de área

- 1 ► Mensagem ► Configs. ► Info. de área ► Serviço:.
- 2 Selecione Ativar ou Desativar.

Sons e alertas

O telefone acompanha várias melodias padrão e polifônicas que podem ser utilizadas como toques.

Para selecionar um toque

► Sons e alertas ► Toques.

Para definir o volume do toque

- 1 ► Sons e alertas ► Vol. de toque.
- 2 Pressione  para aumentar o volume e  para diminuir.
- 3 ► Gravar.



Não mantenha o telefone próximo ao ouvido quando utilizar toques altos, pois isso pode prejudicar sua audição.

Para ligar e desligar a tecla pressionada

- 1 ► Sons e alertas ► Som teclas.
- 2 Selecione Ligado ou Desligado.

Opções de sons e alertas

Em **Sons e alertas**, também é possível definir estas opções:

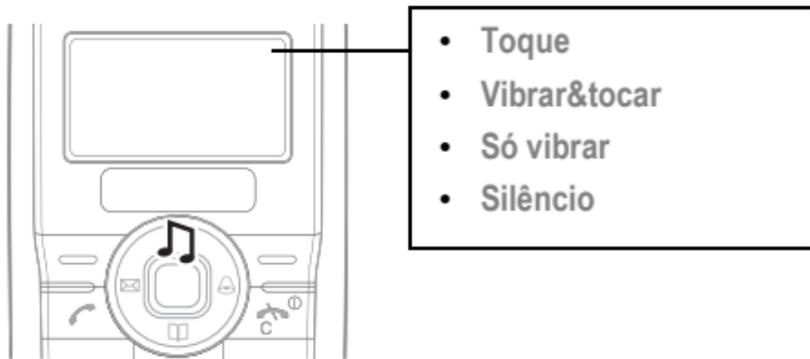
- **Estilos toque** – definir o estilo do toque como silencioso ou vibratório.
- **Alerta de msg.** – selecionar sinal de notificação de mensagem.
- **Sinal alarme** – selecionar sinal de alarme.

Estilos de toque

Definir o estilo do toque como silencioso ou vibratório.

Pressione  no modo espera para acesso rápido a este menu.

Para definir o toque como silencioso



- 1 Pressione 🎵 no modo de espera.
- 2 ▶ Silêncio ▶ Selec.

Para definir o alerta vibratório

- 1 Pressione 🎵 no modo de espera.
- 2 ▶ Vibrar&tocar ou Só vibrar ▶ Selec.

Alarmes

É possível incluir até três alarmes em um período de 24 horas. O alarme tocará mesmo que o telefone esteja definido como silencioso ou desativado.

Para definir um alarme



- 1 Pressione  no modo de espera.
- 2 Vá para uma entrada ► **Seleç.**
- 3 Digite a hora ► **OK.**
- 4 Digite o nome do alarme ► **Gravar.**

Para desativar o alarme

- Quando tocar ► **Desat.**
- ► **Soar** para definir o timer como 9 minutos. O timer será ativado automaticamente se uma tecla não for pressionada.

Para ativar ou desativar o alarme

- 1 ► **Alarmes** e vá para uma entrada.
- 2 ► **Ativar** ou **Desat.**

Para selecionar um sinal de alarme

- **Sons e alertas** ► **Sinal alarme.**

Jogos

O telefone inclui muitos jogos. Informações e controles de jogos são fornecidos em textos de ajuda para cada jogo.

Para iniciar e encerrar um jogo

- 1** ▶ **Jogos** e selecione um jogo ▶ **Iniciar**.
- 2** Pressione  para encerrar o jogo.
- 3** ▶ **Ajuda** para ler os textos de ajuda.

Configurações

Descanso de tela e papel de parede

O telefone inclui um descanso de tela e papéis de parede predefinidos. O descanso de tela é ativado quando fica no modo ocioso durante alguns segundos, para economizar energia. É possível alterar a aparência do display utilizando papéis de parede.

Para ativar o descanso de tela

► Configs. ► Display ► Desc. de tela.

Para selecionar um papel de parede

► Configs. ► Display ► Papel parede.

Para ajustar o contraste do display

- 1 ► Configs. ► Display ► Contraste.
- 2 Pressione  para aumentar o contraste  para diminuir.
- 3 ► Gravar.

Hora e data

Para definir a hora

- 1 ► Configs. ► Hora e data ► Definir hora.
- 2 Digite a hora ► Gravar.

Para definir o formato de hora

- 1 ► Configs. ► Hora e data ► Definir hora.
- 2 ► Form. e selecione uma opção ► Gravar.

Para definir a data

- 1 ► Configs. ► Hora e data ► Definir data.
- 2 Digite a data ► Gravar.

Para definir o formato de data

- 1 ▶ Configs. ▶ Hora e data ▶ Definir data.
- 2 ▶ Form. e selecione uma opção ▶ Gravar.

Handsfree

Ao utilizar um handsfree portátil e quando a configuração do handsfree estiver ativada, você pode optar por atender uma chamada pressionando qualquer tecla (exceto a tecla ) ou configurando o telefone para atender a chamada automaticamente.

Para selecionar o modo de atendimento handsfree

- 1 Configs. ▶ Chamadas ▶ Handsfree.
- 2 Selecione Normal, Qualq. tecla ou Automático.

Redes

Quando você liga o telefone, ele seleciona automaticamente a rede local. Se a rede local não estiver dentro da área de cobertura, você poderá utilizar outra rede, desde que o operador de rede permita. Você pode selecionar a rede que deseja utilizar ou pode incluir uma nova rede à sua lista de redes preferidas.

➡ *47 Solucionando problemas* para obter mais informações sobre redes.

Para exibir as opções de rede disponíveis

- ▶ Configs. ▶ Rede.

Para iniciar uma busca automática de rede

- 1 ▶ Configs. ▶ Rede ▶ Nova busca.
- 2 O telefone busca uma rede de acordo com a lista de redes preferenciais gravadas no cartão SIM.

Para selecionar uma rede

- 1 ▶ Configs. ▶ Rede ▶ Selecionar rede.
- 2 Selecione uma rede.

Para incluir uma rede preferencial

- 1 ▶ Configs. ▶ Rede ▶ Redes prefer. ▶ Nova rede ▶ Incluir.
- 2 Selecione um operador de rede na lista e defina seu nível de prioridade ▶ OK. Entre em contato com a operadora de rede para obter detalhes.

Redefinir menu

É possível redefinir todas as configurações do telefone para a forma original na ocasião da compra, executando uma redefinição do menu. Todas as alterações feitas nas configurações serão apagadas.

Para redefinir o telefone

- 1 ▶ Configs. ▶ Redef. menus.
- 2 Digite o código de bloqueio do telefone (0000 ou um novo código).
- 3 ▶ OK.

Idiomas

Selecione o idioma dos menus do telefone ou os idiomas que você deseja utilizar ao escrever uma mensagem. A maioria dos cartões SIM define automaticamente o idioma utilizado no menu como o idioma do país em que o cartão SIM foi comprado. Se isso não ocorrer, o idioma predefinido será o inglês.

Para alterar o idioma do telefone

► Configs. ► Idioma e selecione um idioma.



É possível alterar o idioma do telefone para Inglês, pressionando (#-) 0000 (#-) no modo de espera.

Para selecionar o idioma de digitação

► 31 Para alterar o idioma de digitação.

Bloqueios

Bloqueio do telefone

O bloqueio do telefone oferece proteção contra o uso não autorizado em caso de furto e se o cartão SIM for trocado. É possível alterar o código de bloqueio do telefone (0000 por padrão) para qualquer código pessoal de quatro dígitos.

Para desbloquear o telefone

Se o bloqueio do telefone estiver ativado, digite seu código ► OK.

Bloqueio automático do telefone

Se o bloqueio do telefone estiver definido como automático, não será necessário digitar o código de bloqueio até que um chip diferente seja inserido no telefone.



É muito importante lembrar-se do código. Se esquecê-lo, você deverá levar o telefone ao revendedor local da Sony Ericsson.

Para ativar ou desativar o bloqueio do telefone

- 1 ► Configs. ► Bloqueios ► Bloq. telefone ► Proteção e selecione uma alternativa.
- 2 Digite o código de bloqueio do telefone ► OK.

Para editar o seu código de bloqueio do telefone

- Configs. ► Bloqueios ► Bloq. telefone ► Alterar código.

Bloqueio do teclado

Bloqueie o teclado para evitar discar um número por acidente. Ainda será possível atender uma chamada recebida, e o teclado será bloqueado novamente após isso. ➡ *12 Para bloquear ou desbloquear o teclado.*

Bloqueio automático

Bloqueio automático em modo de espera significa que o teclado será bloqueado durante um breve momento depois de você pressionar uma tecla pela última vez.

Para definir o bloqueio de teclado automático

- 1 ▶ Configs. ▶ Bloqueios ▶ Bloqueio auto.
- 2 Selecione **Ativar** ou **Desativar**.



Ainda será possível ligar para o número de emergência internacional 112, mesmo quando o teclado estiver bloqueado.

Bloqueio do cartão SIM

O bloqueio do chip protege sua assinatura, mas não o telefone, contra o uso não autorizado. Se você trocar os chips, o telefone continuará funcionando com o novo chip.

A maioria dos chips está bloqueada no momento da compra. Se o bloqueio do cartão SIM estiver ativado, será necessário digitar um PIN (Personal Identification Number) sempre que o telefone for ligado.

Se você digitar o PIN incorretamente três vezes consecutivas, o cartão SIM será bloqueado. Esse bloqueio é indicado pela mensagem **PIN bloqueado**. Para desbloqueá-lo, é necessário digitar a PUK (Personal Unblocking Key). O PIN e a PUK são fornecidos pela operadora de rede. É possível editar o PIN e desativar o bloqueio do cartão SIM a qualquer momento.



Se aparecer a mensagem Senhas não conferem ao editar seu PIN, isso significa que você digitou o PIN ou PIN2 incorretamente.

Para desbloquear o cartão SIM

- 1 Quando aparecer PIN bloqueado, digite o PUK ► OK.
- 2 Digite um novo PIN de quatro a oito dígitos ► OK.
- 3 Digite mais uma vez o novo PIN para confirmar ► OK.

Para ativar ou desativar o bloqueio do chip

- 1 ► Configs. ► Bloqueios ► Bloq. do Chip ► Proteção e selecione Ativar ou Desativar.
- 2 Digite o PIN ► OK.

Para editar o PIN

- 1 ► Configs. ► Bloqueios ► Bloq. do Chip ► Proteção e selecione Ativar.
- 2 Digite o PIN ► OK.
- 3 ► Configs. ► Bloqueios ► Bloq. do Chip ► Alterar PIN.
- 4 Digite o PIN ► OK.
- 5 Digite um novo PIN de quatro a oito dígitos ► OK.
- 6 Digite mais uma vez o novo PIN para confirmar ► OK.

Para editar o PIN2

- 1 ► Configs. ► Bloqueios ► Bloq. do Chip ► Alterar PIN2.
- 2 Digite o PIN2 ► OK.
- 3 Digite um novo PIN de quatro a oito dígitos ► OK.
- 4 Digite mais uma vez o novo PIN para confirmar ► OK.

Extras

Calculadora

O telefone possui uma calculadora interna que pode fazer operações de soma, subtração, divisão e multiplicação.

Para utilizar a calculadora

1 ► Extras ► Calculadora.

2 Insira dígitos com o teclado. Em seguida, pressione:

-  ou  para obter \div , \times , $-$, $+$, *uma vírgula decimal*, $\%$ ou $=$.
-  para digitar uma vírgula decimal.
-  para apagar o número.
- ► Mais ► Salvar para gravar na memória.
- ► Mais ► + / - para alternar entre valores positivos e negativos.
- ► Mais ► Recuperar para recuperar da memória.
- ► Mais ► Limpar memó. para limpar a memória.

Cronômetro

O telefone tem um cronômetro que pode gravar várias voltas. O cronômetro é desativado quando você atende uma chamada ou sai do menu do cronômetro.

Para utilizar o cronômetro

► Extras ► Cronômetro ► Iniciar.

- ► Parar para parar.
- ► Volta para iniciar uma nova volta.
- ► Zerar para zerar o cronômetro.

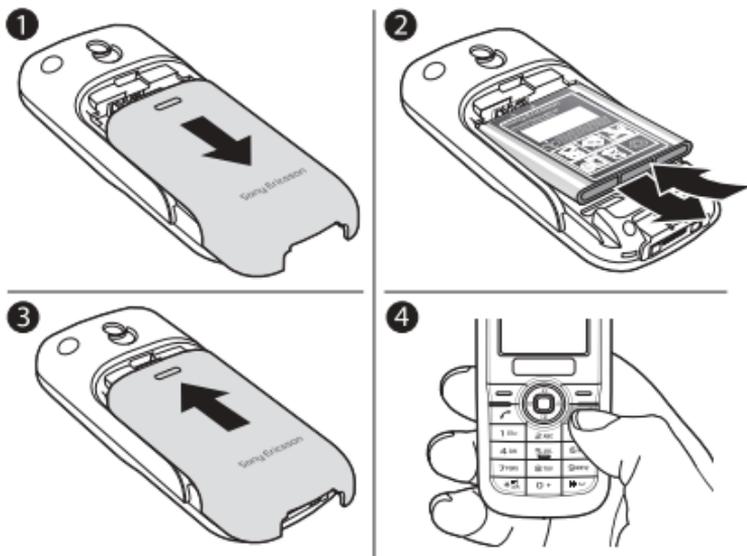
Solucionando problemas

Alguns problemas exigirão que você entre em contato com o provedor de serviços, mas é possível solucionar facilmente a maioria deles.

Retire o cartão SIM antes de enviar o telefone para conserto.

Retire a bateria e reinicie o telefone

Se você ainda não tiver reiniciado o telefone, poderá ter problemas com a capacidade e a velocidade da memória. Reinicie o telefone para aumentar a capacidade.



- 1** Desligue o telefone e retire a tampa da bateria.
- 2** Retire a bateria do telefone e coloque-a novamente no seu lugar.
- 3** Troque a tampa.
- 4** Ligue o telefone.

Redefinir menu

Se você tiver problemas com o telefone, como o display oscilando ou congelado, problemas de navegação, etc., deverá redefinir o telefone:

- 1** ▶ **Config.** ▶ **Redef. menus.**
- 2** Digite o código de bloqueio do telefone (que é *0000* por padrão ou o novo código, se você tiver alterado) ▶ **OK.**

Perguntas comuns

P: Não consigo ligar o telefone.

R: Carregue completamente a bateria do telefone.

Certifique-se de que o telefone esteja carregado. Conecte o carregador e carregue o telefone durante 2,5 horas. O ícone da bateria pode não aparecer até que o telefone tenha sido carregado durante 30 minutos.

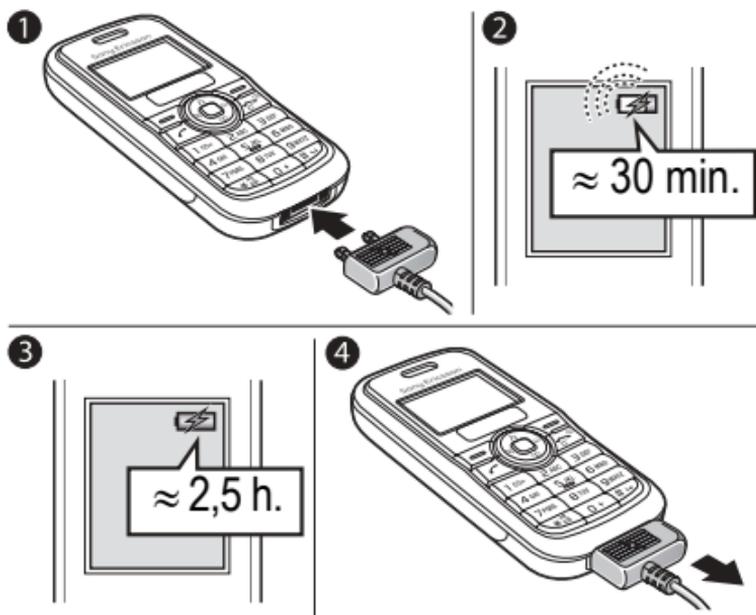


Uma bateria verde significa que a bateria do telefone está totalmente carregada. Uma bateria branca significa que a bateria do telefone está vazia.

P: Não consigo carregar o telefone.

R: Conecte o carregador corretamente.

Veja a figura com atenção para saber como conectar o carregador e carregar o telefone.



P: Como alterar o idioma do telefone?

R: Acesse Configs. ► Idioma e selecione um idioma.

P: Qual é o código de bloqueio do telefone?

R: O código do bloqueio do telefone padrão é 0000.

O bloqueio do telefone oferece proteção contra o uso não autorizado em caso de furto e se o cartão SIM for trocado. É possível alterá-lo para qualquer código pessoal de quatro dígitos em ► **Config.** ► **Bloqueios** ► **Bloq. telefone**
► **Alterar código.**

P: Como ativar e desativar a entrada de texto T9 ao escrever uma mensagem de texto?

R: Pressione e mantenha pressionado  ao digitar o texto.

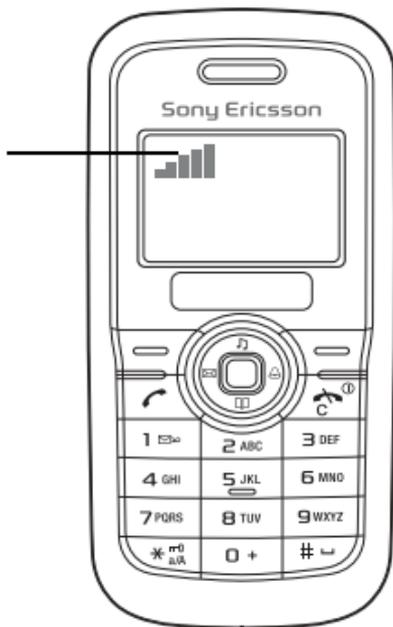
Será exibido “T9” no início da mensagem de texto quando a opção T9 estiver ativada.

P: Aparece Sem sinal no display.

R: Tente ligar de um local diferente.

Sem sinal significa que o receptor de rádio do telefone não está recebendo um sinal da operadora. O problema pode ser o local em que você está. Vá para um local em que você tenha recebido uma boa cobertura de rede anteriormente. Você obterá uma cobertura de rede melhor ao ar livre.

Cinco barras azuis significam cobertura de rede total.



P: Aparece Só emerg. no display.

R: Tente ligar de um local diferente.

Quando o display mostrar **Só emerg.**, o telefone estará OK, mas você tem problemas ao acessar sua própria rede. Mude de local e veja se a mensagem desaparece. ➡ 40 *Redes* para obter detalhes.

P: Aparece Inserir Chip no display.

R: Retire o cartão SIM e limpe-o.

Inserir Chip significa que o telefone não tem contato com o cartão SIM no telefone.

- Retire a bateria e o cartão SIM, e limpe os conectores do cartão SIM e o telefone com um apagador.
- Verifique se o cartão está danificado ou gasto; se estiver, talvez o conector do cartão SIM não esteja alinhado com o conector do telefone.
- Entre em contato com a operadora de rede para obter um novo cartão SIM.

P: O telefone desliga sozinho.

R: Utilize o bloqueio automático das teclas.

Se o telefone desliga sozinho quando é transportado, talvez alguma coisa no seu bolso ou bolsa tenha ativado a tecla liga/desliga. Ative a função de bloqueio automático das teclas.

➡ *44 Para definir o bloqueio de teclado automático.*

P: Como configurar mensagens SMS/Texto?

R: Verifique o número do centro de serviços no telefone.

Se o número do centro de serviços não estiver gravado no cartão SIM, você deverá especificar o número, caso contrário, não poderá atender as mensagens recebidas ou enviar mensagens.

Geralmente, o número do centro de serviços é fornecido com o cartão SIM. Se você não encontrar o número do centro de serviços, entre em contato com o provedor de serviços.

- 1 Acesse ► Mensagem ► Configs. ► Msg. de texto ► N° centro serv.: O número será exibido, se estiver gravado no cartão SIM.
- 2 Se não houver nenhum número, digite-o, incluindo o sinal “+” internacional e o código do país ► OK.

P: Tenho problemas ao utilizar mensagens SMS/Texto no telefone.

R: Digite as configurações corretas de mensagem SMS/Texto.

Se você tiver problemas ao enviar ou receber mensagens de texto no telefone, provavelmente algumas configurações do telefone estejam incorretas. As configurações são diferentes para diferentes operadoras; entre em contato com a operadora de rede para saber a configuração correta do centro de serviços SMS.

Mensagens de erro

Inserir Chip

Não há um cartão SIM no telefone, ou o cartão talvez tenha sido inserido incorretamente. Insira um cartão SIM ► 8 Para inserir o cartão SIM e a bateria.

Chip inválido

Essa mensagem de erro é mostrada em dois casos:

- O telefone só funciona com determinados cartões SIM. Insira o chip correto.
- Você digitou o código da tecla de desbloqueio pessoal (PUK) incorretamente 10 vezes consecutivas. Entre em contato com a operadora. Para desbloquear ► 43 Bloqueios.

Só emerg.

Você está dentro da área de cobertura de uma rede, mas não tem permissão para utilizá-la. Algumas operadoras de rede permitem chamadas de emergência para o número de emergência internacional 112 ➡ *18 Chamadas de emergência.*

Sem sinal

Não há uma rede dentro da área de alcance ou o sinal recebido é fraco demais. Você deve mudar de local para obter um sinal mais intenso.

Senhas não conferem

Você digitou o PIN ou PIN2 incorretamente. Digite o PIN ou PIN2 correto ▶ **Sim** ➡ *43 Bloqueios.*

PIN bloqueado **ou** PIN2 bloqueado

Você digitou o PIN ou PIN2 incorretamente três vezes consecutivas. Para desbloquear os códigos ➡ *43 Bloqueios.*

Telefone bloqueado

O telefone está bloqueado. Para desbloquear o telefone ➡ *43 Bloqueios.*

Cód. bloq. telef.

Seu telefone inclui o código de bloqueio 0000. É possível alterá-lo para um código de quatro dígitos ➡ *43 Bloqueios.*

Apenas lista de números permitidos

A discagem fixa está ativada, e o número discado não está na lista de números fixos ➡ *22 Discagem fixa.*

Informações importantes

Site do Cliente da Sony Ericsson na Web

No endereço www.SonyEricsson.com/support, há uma seção na qual é possível obter ajuda e dicas com apenas alguns cliques. Nessa seção, você encontrará as últimas atualizações de softwares e dicas sobre como utilizar os produtos de forma mais eficiente.

Serviços e suporte

Daqui em diante, você terá acesso a um portfólio de vantagens de serviços exclusivos, como:

- Sites globais e locais de suporte.
- Uma rede global de Call Centers.
- Uma ampla rede de serviços da Sony Ericsson.
- Um período de garantia. Leia mais informações sobre as condições de garantia neste manual.

No endereço www.SonyEricsson.com, na seção de suporte no idioma de sua escolha, você encontrará as ferramentas e informações de suporte mais recentes, como atualizações de software, Base de conhecimento, Configuração do telefone e ajuda adicional.

Para serviços e recursos específicos da operadora, entre em contato com sua operadora de rede para obter mais informações.

Você também pode entrar em contato com nossos Call Centers. Veja o número de telefone do Call Center mais próximo na lista a seguir. Se o seu país/região não estiver representado na lista, entre em contato com o revendedor local. (Os números de telefone a seguir foram corrigidos antes de serem impressos. No endereço www.SonyEricsson.com, você sempre encontra as atualizações mais recentes.)

Se por ventura seu produto precisar de reparo, entre em contato com o seu revendedor ou com uma de nossas redes de serviços. Guarde seu recibo original de compra porque você precisará dele para solicitar garantia.

A chamada para um de nossos Call Centers será tarifada de acordo com tarifas nacionais, incluindo tarifas locais, a menos que o número de telefone seja um número gratuito.

Austrália	1-300 650 050 questions.AU@support.sonyericsson.com
Argentina	800-333-7427 questions.AR@support.sonyericsson.com
Áustria	0810 200245 questions.AT@support.sonyericsson.com
Bélgica	02-7451611 questions.BE@support.sonyericsson.com
Brasil	4001-0444 questions.BR@support.sonyericsson.com
Canadá	1-866-766-9374 questions.CA@support.sonyericsson.com
África Central	+27 112589023 questions.CF@support.sonyericsson.com
Chile	123-0020-0656 questions.CL@support.sonyericsson.com
China	4008100000 questions.CN@support.sonyericsson.com
Colômbia	18009122135 questions.CO@support.sonyericsson.com
Croácia	062 000 000 questions.HR@support.sonyericsson.com
República Tcheca	844 550 055 questions.CZ@support.sonyericsson.com
Dinamarca	33 31 28 28 questions.DK@support.sonyericsson.com
Finlândia	09-299 2000 questions.FI@support.sonyericsson.com

França	0 825 383 383 questions.FR@support.sonyericsson.com
Alemanha	0180 534 2020 questions.DE@support.sonyericsson.com
Grécia	801-11-810-810 210-89 91 919 (de telefone celular) questions.GR@support.sonyericsson.com
Hong Kong	8203 8863 questions.HK@support.sonyericsson.com
Hungria	06 1 437 7300 questions.HU@support.sonyericsson.com
Índia	39011111 (Adicione o código STD a partir de uma conexão GSM) questions.IN@support.sonyericsson.com
Indonésia	021-2701388 questions.ID@support.sonyericsson.com
Irlanda	1850 545 888 questions.IE@support.sonyericsson.com
Itália	06 48895206 questions.IT@support.sonyericsson.com
Malásia	03-78809800 questions.MY@support.sonyericsson.com
México	01 800 000 4722 questions.MX@support.sonyericsson.com
Holanda	0900 899 8318 questions.NL@support.sonyericsson.com
Nova Zelândia	0800-100150 questions.NZ@support.sonyericsson.com
Noruega	815 00 840 questions.NO@support.sonyericsson.com
Filipinas	02-6351860 questions.PH@support.sonyericsson.com

Polônia	0 (prefixo) 22 6916200 questions.PL@support.sonyericsson.com
Portugal	808 204 466 questions.PT@support.sonyericsson.com
Romênia	(+4021) 401 0401 questions.RO@support.sonyericsson.com
Rússia	095 7870986 questions.RU@support.sonyericsson.com
Cingapura	67440733 questions.SG@support.sonyericsson.com
Eslováquia	02-5443 6443 questions.SK@support.sonyericsson.com
África do Sul	0861 632222 questions.ZA@support.sonyericsson.com
Espanha	902 180 576 questions.ES@support.sonyericsson.com
Suécia	013-24 45 00 questions.SE@support.sonyericsson.com
Suíça	0848 824 040 questions.CH@support.sonyericsson.com
Taiwan	02-25625511 questions.TW@support.sonyericsson.com
Tailândia	02-2483030 questions.TH@support.sonyericsson.com
Turquia	0212 47 37 777 questions.TR@support.sonyericsson.com
Emirados Árabes Unidos	43 919880 questions.AE@support.sonyericsson.com
Reino Unido	08705 23 7237 questions.GB@support.sonyericsson.com
Estados Unidos	1-866-766-9374 questions.US@support.sonyericsson.com
Venezuela	0-800-100-2250 questions.VE@support.sonyericsson.com

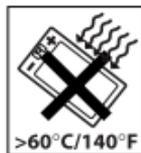
Diretrizes para um uso seguro e eficiente

Leia estas informações antes de utilizar o seu celular. Essas instruções são para sua segurança. Leia essas diretrizes. Se o produto estiver sujeito a qualquer uma das condições relacionadas a seguir ou se você tiver alguma dúvida sobre a função adequada, o produto deverá ser verificado por uma rede de serviços certificada antes de ser carregado ou utilizado. A não execução dessa recomendação pode causar malfuncionamento do produto ou até mesmo risco potencial para sua saúde.



Recomendações para um uso seguro do produto (celular, bateria, carregador e outros acessórios)

- Cuide bem de seu produto, mantendo-o em ambientes limpos e sem poeira.
- **Aviso!** Pode explodir se descartada no fogo.
- Não exponha o produto a líquidos ou à umidade.
- Não exponha o produto a temperaturas extremamente altas ou baixas. Não exponha a bateria a temperaturas acima de +60°C (+140°F).
- Não exponha o produto a chamas ou derivados de tabaco acesos.
- Não derrube, jogue ou tente dobrar o produto.
- Não pinte o produto.
- Não tente desmontar ou modificar o produto. Somente os profissionais autorizados pela Sony Ericsson devem prestar serviços.
- Não utilize o produto próximo a equipamentos médicos sem pedir permissão.
- Não use o produto em áreas que tenham avisos “desligar equipamentos bidirecionais de rádio” ou próximas a aeronaves.



- Não utilize o produto em áreas que tenham uma atmosfera explosiva em potencial.
- Não coloque ou instale equipamentos sem fio na área acima do air bag do seu carro.



CRIANÇAS

MANTENHA FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS.

NÃO PERMITA QUE UMA CRIANÇA BRINQUE COM O CELULAR OU SEUS ACESSÓRIOS.

ELA PODE SE MACHUCAR OU MACHUCAR OUTRAS PESSOAS, OU AINDA DANIFICAR ACIDENTALMENTE O CELULAR OU ACESSÓRIO.

SEU CELULAR OU ACESSÓRIOS PODEM CONTER PEQUENOS COMPONENTES QUE PODEM SER DESCONECTADOS E PROVOCAR RISCOS DE ASFIXIA.



Fonte de alimentação (Carregador)

Conecte o adaptador de energia CA somente às fontes de energia indicadas no produto. Verifique se o cabo está posicionado de forma que não esteja sujeito a danos ou esticado. Para reduzir riscos de choque elétrico, desconecte a unidade da fonte de energia antes de limpá-la. O adaptador de energia CA não deve ser utilizado ao ar livre ou em áreas úmidas. Nunca altere o cabo ou o plugue. Se o plugue não se encaixar na tomada, chame um electricista qualificado para instalar uma tomada adequada.

Utilize somente carregadores originais da Sony Ericsson projetados para uso com o celular. Outros carregadores podem não ser projetados para os mesmos padrões de segurança e desempenho.

Bateria

Recomendamos que a bateria seja carregada durante quatro horas antes de você utilizar o celular pela primeira vez. A capacidade de uma nova bateria ou de uma bateria que não tenha sido utilizada por muito tempo pode ser reduzida nas primeiras vezes que for utilizada. A bateria deve ser carregada somente quando a temperatura estiver entre +5°C (+41°F) e +45°C (+113°F).

Utilize somente baterias originais da Sony Ericsson projetadas para uso com o celular. O uso de outras baterias e carregadores pode ser perigoso.

Os tempos de conversação e de espera dependem de várias condições diferentes, como intensidade do sinal, temperatura operacional, padrões de uso do aplicativo, recursos selecionados e transmissões de voz ou dados, durante o uso do celular.

Desligue o celular antes de remover a bateria. Não permita que ninguém coloque a bateria na boca. Os eletrólitos da bateria podem ser tóxicos se ingeridos. Não deixe os contatos metálicos da bateria tocarem em outro objeto de metal. Isso pode provocar um curto-circuito e danificar a bateria. Utilize a bateria somente para o propósito a que ela se destina.

Aparelhos médicos pessoais

Os celulares podem afetar a operação de alguns marca-passos cardíacos e de outros equipamentos médicos implantados. Evite colocar o celular sobre o marca-passo, por exemplo, no bolso sobre o peito. Ao utilizá-lo, coloque-o junto ao ouvido oposto ao marca-passo. Se uma distância mínima de 15 cm (6 polegadas) for mantida entre o celular e o marca-passo, o risco de interferência será limitado. Se você suspeitar de alguma interferência, desligue imediatamente o celular. Entre em contato com o seu cardiologista para obter mais informações.

Para outros equipamentos médicos, entre em contato com seu médico e os respectivos fabricantes.

Ao dirigir

Verifique se as leis e normas locais proíbem o uso de telefones celulares ao dirigir ou exigem que os motoristas utilizem uma solução handsfree. Recomendamos que somente as soluções handsfree Sony Ericsson projetadas para uso com o produto sejam utilizadas.

Observe que em virtude da provável interferência nos equipamentos eletrônicos, alguns fabricantes de carros proíbem o uso de celulares nos respectivos veículos, exceto se o kit handsfree tiver uma antena externa instalada.

Sempre preste bastante atenção enquanto estiver dirigindo. Pare e estacione o carro antes de fazer ou atender a uma chamada, desde que as condições no trânsito permitam.

Chamadas de emergência

Os telefones celulares operam utilizando sinais de rádio, que não garantem a conexão em qualquer condição. Portanto, você nunca deve depender somente do celular para comunicações essenciais (como emergências médicas).

Talvez não seja possível efetuar chamadas de emergência em todas as áreas, em todas as redes de telefonia celular ou quando determinados serviços da operadora e/ou os recursos do celular estiverem em uso. Consulte o seu provedor de serviços local.

Antena

Este telefone contém uma antena interna. O uso de dispositivos de antena não comercializados pela Sony Ericsson especificamente para este modelo pode danificar seu celular, reduzir o desempenho e produzir níveis de SAR acima dos limites estabelecidos (veja a seguir).

Uso eficiente

Segure o celular como você faria com qualquer outro telefone. Não toque na antena quando o celular estiver sendo utilizado. Isso afeta a qualidade da chamada, pode fazer com que o celular utilize desnecessariamente uma quantidade maior de energia, além de diminuir o tempo de conversação e espera.

Exposição à radiofrequência (RF) e SAR

Seu celular é um transmissor e receptor de baixa energia. Quando ligado, emite níveis baixos de energia de radiofrequência (também conhecida como ondas de rádio ou campos de frequência de rádio).

Os governos em todo o mundo adotaram diretrizes internacionais de segurança abrangentes, desenvolvidas por organizações científicas, como a ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) e IEEE (The Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.), por meio de avaliações periódicas e completas de estudos científicos. Essas diretrizes estabelecem níveis permitidos

de exposição à radiofrequência para a população em geral. Os níveis incluem uma margem de segurança projetada para garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e da saúde, e para abranger qualquer variação nas medidas.

A taxa de absorção específica (SAR) é a unidade de medida para a quantidade de energia de radiofrequência absorvida pelo corpo durante o uso de um celular. O valor da SAR é determinado no nível certificado de energia mais alto em condições de laboratório, mas o nível real de SAR do celular em operação pode estar bem abaixo desse valor. Isso ocorre porque o celular foi planejado para utilizar a energia mínima necessária para alcançar a rede.

As variações na SAR para um nível abaixo das diretrizes de exposição à radiofrequência não significam que existam variações na segurança. Embora possa haver diferenças nos níveis de SAR entre os vários telefones celulares, todos os modelos Sony Ericsson são planejados para atender às diretrizes de exposição à radiofrequência.

Nos Estados Unidos, antes de um modelo de telefone estar disponível para venda ao público, ele deve ser testado e certificado pela FCC de que não excede o limite estabelecido pelo requisito de exposição segura adotado pelo governo. Os testes são realizados em posições e locais (isto é, ao ouvido e próximo ao corpo) conforme solicitado pela FCC para cada modelo. Para operações junto ao corpo, este telefone foi testado e atende às diretrizes de exposição de radiofrequência da FCC quando o fone de ouvido está posicionado a uma distância mínima de 15 mm do corpo sem quaisquer partes metálicas próximas ao telefone ou quando utilizado com o acessório original da Sony Ericsson projetado para este telefone. O uso de outros acessórios pode não garantir a conformidade com as diretrizes de exposição de radiofrequência da FCC.

Um folheto separado contendo informações sobre a SAR para este modelo de celular está incluído nos materiais que acompanham este produto. Essas e outras informações adicionais sobre exposição à radiofrequência e SAR podem ser encontradas no endereço: www.SonyEricsson.com.

Soluções acessíveis/necessidades especiais

Para os telefones vendidos nos Estados Unidos, você pode utilizar seu terminal TTY com seu celular Sony Ericsson (com o acessório necessário). Para obter informações sobre Soluções acessíveis para pessoas com necessidades especiais, ligue para o Sony Ericsson Special Needs Center no telefone 877 878 1996 (TTY) ou 877 207 2056 (voz) ou visite o Sony Ericsson Special Needs Center em www.SonyEricsson-snc.com.

Descarte de equipamentos elétricos e eletrônicos antigos

Este símbolo no produto ou na sua embalagem indica que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser levado ao ponto de coleta aplicável para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. Garantindo que este produto será descartado corretamente, você ajudará a prevenir consequências potencialmente negativas ao ambiente e à saúde humana que, de outra forma, poderiam ocorrer devido ao tratamento inadequado para o descarte deste produto. A reciclagem de materiais ajudará a preservar os recursos naturais. Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, entre em contato com o órgão municipal competente, com o serviço de descarte de lixo doméstico ou com a loja na qual você adquiriu o produto.



Descarte da bateria

Consulte as regulamentações locais sobre o descarte de baterias ou telefone para o Centro de Atendimento Sony Ericsson (Sony Ericsson Call Center) local para obter informações.

A bateria nunca deverá ser descartada em compartimentos ou em áreas de armazenamento de lixo municipais. Utilize um recipiente para descarte de baterias, caso esteja disponível.



Acordo de Licença do Usuário Final

Este dispositivo sem fio, incluindo, sem limitação, qualquer mídia fornecida com o dispositivo (“Dispositivo”) contém o software de propriedade da Sony Ericsson Mobile Communications AB, de suas empresas afiliadas (“Sony Ericsson”) e de seus fornecedores e licenciados (“Software”).

Como usuário deste Dispositivo, a Sony Ericsson concede a você uma licença não exclusiva, intransferível e não atribuível para utilizar o Software exclusivamente em conjunto com o Dispositivo na qual ele está instalado, e/ou fornecido com ele. Nada nesta declaração deve ser considerado como venda do Software a um usuário deste Dispositivo.

É proibida a reprodução, a modificação, a distribuição, a engenharia reversa, a decompilação e qualquer outro tipo de alteração ou uso com o objetivo de descobrir o código-fonte do Software ou de qualquer componente do Software. Para evitar dúvidas, você sempre poderá transferir todos os direitos e obrigações referentes ao Software para um terceiro, apenas em conjunto com o Dispositivo no qual o Software foi fornecido, desde que esse terceiro sempre concorde, por escrito, em cumprir essas regras.

Você recebeu esta licença durante a ciclo de vida útil deste Dispositivo. É possível anular a licença transferindo todos os direitos sobre o Dispositivo no qual o Software foi fornecido a um terceiro, por escrito. A não-conformidade com qualquer um dos termos e das condições estabelecidos nesta licença irá anulá-la imediatamente.

A Sony Ericsson e seus fornecedores e licenciados são os proprietários únicos e exclusivos, e mantêm todos os direitos, títulos e interesses referentes ao Software. A Sony Ericsson e, na medida em que o Software contiver material ou código de um terceiro, esse terceiro deverão ser consideradas como beneficiárias externas desses termos.

A validade, a construção e o desempenho desta licença serão regidos pelas leis da Suécia. O precedente aplicar-se-á integralmente, quando adequado, a direitos legais do consumidor.

Garantia Limitada

A Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson) fornece esta Garantia Limitada para o celular e os acessórios originais que o acompanham (daqui por diante referidos como “Produto”).

Se o Produto precisar de algum serviço coberto pela garantia, devolva-o ao revendedor de quem você efetuou a compra, entre em contato com o Centro de Atendimento Sony Ericsson (Sony Ericsson Call Center) local (podem ser cobradas tarifas nacionais) ou visite www.SonyEricsson.com para obter mais informações.

Nossa garantia

De acordo com as condições desta Garantia Limitada, a Sony Ericsson garante que este Produto não apresenta defeitos de projeto, matéria-prima ou fabricação no momento da compra original efetuada pelo cliente e durante um período subsequente de um (1) ano.

O que faremos

Se, durante o período de garantia, este Produto apresentar defeitos operacionais decorrentes do projeto, matérias-primas ou fabricação impróprias, sob condições de uso e serviços normais, a Sony Ericsson autorizará seus distribuidores autorizados ou a rede de serviços, no país/na região* onde o Produto foi adquirido, a, sob melhor avaliação, consertar ou substituir o Produto de acordo com as condições e os termos estabelecidos neste documento.

A Sony Ericsson e respectiva rede de serviços reservam-se o direito de cobrar uma taxa de manutenção se um Produto devolvido não estiver coberto pela garantia de acordo com as condições abaixo. Observe que algumas de suas configurações pessoais, downloads ou outras informações podem ser perdidas quando o Produto Sony Ericsson for consertado ou substituído. Atualmente, a Sony Ericsson está isenta, pela lei aplicável, outros regulamentos ou restrições técnicas, de fazer uma cópia de backup de determinados downloads. A Sony Ericsson não é responsável por qualquer espécie de informação perdida e não o reembolsará por tais perdas. Sempre

faça cópias de backup de todas as informações armazenadas em seu Produto Sony Ericsson, como downloads, calendários e contatos, antes de enviar o seu Produto Sony Ericsson para conserto ou troca.

Condições

- 1 A garantia só será válida se o recibo de compra original emitido ao comprador original, para este Produto, por um revendedor autorizado da Sony Ericsson, especificando a data da compra e o número de série**, for apresentado com o Produto a ser consertado ou substituído. A Sony Ericsson reserva-se o direito de se recusar a prestar o serviço de garantia se essas informações forem removidas ou alteradas após a compra original do Produto do revendedor.
- 2 Se a Sony Ericsson consertar ou substituir o Produto, o Produto consertado ou substituído deverá ser coberto durante o tempo restante do período de garantia original ou durante noventa (90) dias após o conserto, o qual for o mais longo. Os consertos ou as substituições podem envolver o uso de unidades reconcondicionadas com desempenho equivalente. As peças ou os componentes que forem substituídos serão de propriedade da Sony Ericsson.
- 3 Esta garantia não cobre qualquer defeito do Produto decorrente do uso e do desgaste natural ou decorrente da utilização inadequada, incluindo, sem limitações, o uso normal e habitual, de acordo com as instruções para o uso e a manutenção do Produto. Esta garantia também não cobre qualquer defeito do Produto decorrente de acidentes, modificações ou ajustes de software ou hardware, casos fortuitos ou danos causados por substâncias líquidas. Uma bateria recarregável pode ser carregada ou descarregada diversas vezes. Entretanto, ela ficará desgastada com o uso – isso não é um defeito. Quando o tempo de uso ou do modo de espera estiver notadamente curto, é hora de substituir a sua bateria. A Sony Ericsson recomenda que você use somente baterias e carregadores aprovados pela Sony Ericsson. Podem ocorrer, entre os telefones, pequenas variações de brilho e cor do display. Essas pequenas variações no display consistem em pontos escuros ou um pouco brilhantes. Essas variações são chamadas de pixels defeituosos, e elas ocorrem quando alguns pontos funcionam incorretamente e não podem ser ajustados.

Dois pixels defeituosos são considerados aceitáveis. Podem ocorrer, entre os telefones, pequenas variações na aparência da imagem da câmera. Essas variações são comuns e não estão relacionadas a um defeito em um módulo da câmera.

- 4 Como o sistema celular no qual o Produto deve operar é fornecido por uma operadora independente da Sony Ericsson, a Sony Ericsson não será responsável pela operação, disponibilidade, cobertura, gama de serviços ou extensão desse sistema.
- 5 Esta garantia não cobre defeitos no Produto decorrentes de instalações, modificações, reparos ou quando o Produto for aberto por um profissional não autorizado pela Sony Ericsson.
- 6 Esta garantia também não cobre defeitos no Produto decorrentes do uso de acessórios ou outros dispositivos periféricos que não sejam acessórios originais da Sony Ericsson projetados para uso com o Produto.
- 7 A adulteração de qualquer um dos selos do Produto anulará a garantia.
- 8 **NÃO HÁ OUTRAS GARANTIAS EXPRESSAS, ESCRITAS OU VERBAIS, A NÃO SER ESTA GARANTIA LIMITADA IMPRESSA. TODAS AS GARANTIAS IMPLÍCITAS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÕES, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS OU A COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO PARA UM DETERMINADO PROPÓSITO, ESTÃO RESTRITAS À DURAÇÃO DESTA GARANTIA LIMITADA. EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, A SONY ERICSSON OU SUAS LICENCIADAS SERÁ RESPONSABILIZADA POR DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQÜENTES DE QUALQUER NATUREZA, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÕES, LUCROS CESSANTES OU PERDAS COMERCIAIS, NA MEDIDA EM QUE ESSES DANOS POSSAM SER NEGADOS POR LEI.**

Alguns países/estados não permitem a exclusão ou limitação de danos incidentais ou resultantes ou a limitação de duração das garantias implícitas. Portanto, as limitações ou exclusões supramencionadas podem não se aplicar a você.

A garantia fornecida não afeta os direitos do código do consumidor da legislação nacional aplicável em vigor ou os direitos do consumidor em relação ao revendedor, decorrentes do contrato de compra/venda estabelecido.

***COMUNIDADE EUROPÉIA (CE)**

Caso tenha adquirido o seu Produto em um país da CE, você pode consertar o Produto em qualquer país dessa comunidade no qual um Produto idêntico seja vendido por um distribuidor autorizado da Sony Ericsson, de acordo com as condições acima descritas e dentro do prazo de garantia. Para saber se o seu Produto é vendido no país da CE em que você se encontra, entre em contato com o Centro de Atendimento Sony Ericsson (Sony Ericsson Call Center) local. Observe que alguns serviços talvez não estejam disponíveis em locais diferentes do país da compra original, em virtude de o seu Produto apresentar características internas e externas diferentes dos modelos equivalentes vendidos em outros países. Talvez não seja possível consertar Produtos com o chip bloqueado.

** São necessárias informações adicionais em alguns países/regiões. Caso sejam, isso constará da prova de compra válida.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of
Nya Vattentornet

S-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type AAA-1002021-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301489-7, EN 60950, following the provisions of Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

CE 0682

Lund, December 2005



Shoji Nemoto, Head of Product Business Unit GSM/UMTS.

Atendemos aos requisitos da Diretriz R&TTE (**99/5/EC**).

Índice

A

- acordo de licença do usuário final 66
- alarmes 37
- alerta vibratório 36
- atalhos 6
- ativando/desativando
 - bloqueio do telefone 43
 - proteção contra bloqueio SIM 46
 - toques, melodias 36

B

- bateria 8
 - uso e manutenção 61
- bloqueio automático 44
- Bloqueio do chip 44
- bloqueio do teclado 44
- bloqueio do telefone 43, 55
- bloqueios
 - bloqueio do telefone 55
 - chip 43
- busca de rede 40

C

- caixa de entrada 28
- caixa de saída 31
- calculadora 46
- chamada em espera 19
- chamadas
 - aceitando 21
 - emergência 18
 - espera 19
 - restringindo 21
- chamadas de conferência 20
- chamadas de emergência 18
- chamadas perdidas 17
- chamando 15
- chip 7
 - bloqueio 43
 - desbloqueando 45
- configurações 39
 - hora e data 39
- contato 25
- controlando duas chamadas 19
- correio de voz 26
- código PIN
 - alterando 45
- códigos
 - PUK 7
- cronômetro 46

- D**
declaration of conformity 71
descanso de tela 39
discagem restrita 21
duas linhas de voz 21
- E**
entrada de texto 29
entrada de texto T9™
 digitando letras 30
estilos de toque 35
- F**
formato de data 40
formato de hora 39
frequências GSM 2
- G**
garantia 70
- H**
handsfree 40
hora 39
- I**
idioma
 escrevendo 42
 telefone 42
idiomas 41
informações de área 34
informações importantes 56
- Í**
ícones 13
- L**
ligar o telefone 10
limite de crédito
 para chamadas 24
lista de chamadas 17, 26
lista telefônica 25
luz do display 12
- M**
mensagens 27
mensagens de erro 54
mensagens de texto 27
mensagens longas 32
meu número 21
métodos de digitação 28
microfone, ligar/desligar 17
modelos de mensagem 32
modo de atendimento 40
modo de espera 10
modo silencioso 36
montando, telefone 8
- N**
novas mensagens 27
números SOS 18

O

- ocultando seu número de telefone 24
- opções de mensagens 33
- orientações de segurança 60

P

- papel de parede 39
- PIN 7
- PUK 45

R

- rascunhos 31
- rede preferencial 41
- redefinir 41
- redefinir menu 41
- redes 40
- rejeitar 15

S

- segurança
 - bloqueio do chip 43
- selecionar toque 35
- serviço de atendimento 26
- SIM 8
- símbolos 31
- solucionando problemas 47
- som de tecla pressionada 35
- status do envio 33

T

- teclado 6
- tempo e custo das chamadas 23
- tipo de mensagem 33
- toques múltiplos 28
- transferindo chamadas 18

V

- visão geral dos menus 14
- volume
 - definindo toque 35
- volume do alto-falante 16
- volume do toque 35